

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																											
S	ROBLIN	305.0730.925	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 50214	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informate over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																											
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Levancerandens navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums																																																																																										
M	AEChood	56,1	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija																																																																																									
				EEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																									
EEC	A	29,2	FDEhood	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Energie-efficiënteklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiätöhususe klass	Energoeffektivitātes klase																																																																																											
				FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																																																																																									
LEhood	58	lux/Watt	LEC	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Classe for fluidodynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																																																																																									
				LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																																																																																									
LEC	A	75,1	%	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklass	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussuoritusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																																																																																									
				GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivsus																																																																																									
GFEC	C	280	m3/h	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Classe d'efficacité de filtration de graisse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivsus klase																																																																																									
				Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid minniahastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																									
Qmax	580	m3/h	Qboost	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidade máxima	Lufflöde vid maxiamhastighet	Lufflöde vid maxiamhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																									
				Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																																																																																									
SPEmin	49	dBa	SPEmin	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																									
				SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxiamhastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																									
SPEboost	69	dBa	SPEboost	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho missä kiihdytyllä nopeudella	Lufsbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā																																																																																									
				P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbrukning i hviletilstand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Engenjakulutus tavassa valmistila	Engenjakulutus tavassa valmistila	Engenjakulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																							
PI	0,9	52,6	EELhood	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																									
				F	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zielkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Índice de incremento del tiempo	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiätöhususeindeks	Energoeffektivitetsindeks	Energiätöhususeindeks	Energiätöhususeindeks	Показатель энергетической эффективности	Laika palielināšanās faktors	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																							
Qbep	385,0	m3/h	Pbep	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Polónia eléctrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																									
				Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																									
WL	4,0	W	WL	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Laika palielināšanās ātrums	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																										
				Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medido en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā gaisavaroņa jauda visefektīvākajā punktā																																																																																									
WL	230	dBA	Eemiddle	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju enerģētiskā nominālā jauda																																																																																									
				Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Безопасная мощность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgusjõu pidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas enerģētiskais jaudums uz gatavošanas virsmas																																																																																								
Lwa	65	dBa	Lwa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeffektivnivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma																																																																																									
				CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIENYTTNINGSTIPS	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIENYTTNINGSTIPS	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI	ENERGIASAĀSTUNŌU ANĒDIENĀTĀJUMI	PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI																																																																																							
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappa à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Utilisez la vitesse hook speed only when it is strictly necessary	3) Augmentez la vitesse de la cappa lorsque la quantité de vapeur le nécessite	4) Maintenez propres les filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Quando si inizia a cucinare, ligu e azionare la campana a velocità minima per controllare l'umidità e eliminar lo odore di cucina	2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário	3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor o requerir	4) Manter limpo e os filtros de ar rentes à velocidade da câmpara para otimizar a eficiência antigrasso e antiodores.	1) Start kjøkkenventil på min. hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	2) Använd den intensiva hastighet endast när det är absolut nödvändigt	3) Öka köksfläktens hastighet endast när störmängden överskrider kräver det.	4) Håll filter och luftreningarna rena för att optimera luft- och luktfilterns effektivitet.	1) Starti köksventililävelle min. suhteella, kun jos tarvitetaan vähintään vähimmäisnopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii	4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja hajuain poiston optimaaliseksi tehokkaiksi.	1) Tarkki huolehdittu miniminopeudella hallitua kosteuden vähentämiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä	2) Käytä suurta nope

